

# 外径 Ø 50 mm 绝对值型 单圈旋转编码器 (光学式)



## EP50 Series 产品手册

请务必遵守使用说明书, 手册, 奥托尼克斯网页等的注意事项。

本文中所记载产品的外形及规格等因产品性能改进或资料改善而变更或停产时, 恕不另行通知。

### 主要特征

- Ø 50 mm 的小型尺寸
- 多种输出码制: BCD, Binary, Gray code
- 多种分辨率可供选择, 实现高分辨率 (720等分, 1024 等分)
- 防护等级 IP65 (IEC 规格)

### 安全注意事项

- ‘安全注意事项’是为了安全正确地使用该产品, 以防止危险事故的发生, 请遵守以下内容。
- ▲特殊条件下可能会发生意外或危险。

▲警告 如违反此项, 可能导致严重伤害或伤亡。

01. 用于对人身及财产上影响大的机器(如: 核能控制, 医疗器械, 船舶, 车辆, 铁路, 航空, 易燃装置, 防灾/防盗装置等)时, 请务必加装双重安全保护装置。  
否则可能会引起人身伤亡, 财产损失及火灾。
02. 禁止在易燃易爆腐蚀性气体, 潮湿, 阳光直射, 热辐射, 振动, 冲击, 盐性的环境下使用。  
否则有爆炸或火灾危险。
03. 请在面板安装使用。  
否则有火灾危险。
04. 通电状态下请勿进行接线及检修作业。  
否则有火灾危险。
05. 接线时, 请确认接线图后进行连接。  
否则有火灾危险。
06. 请勿任意改造产品。  
否则有火灾危险。

▲注意 如违反此项, 可能导致轻度伤害或产品损坏。

01. 请在额定规格范围内使用。  
否则有火灾及产品故障的危险。
02. 请勿短接负载。  
否则有火灾危险。
03. 请勿在发生强磁场或电磁干扰的机器附近及强酸强碱的环境下使用。  
否则有产品故障的危险。

### 使用注意事项

- 使用时请遵守注意事项中的内容。  
否则可能会发生不可预料事故。
- 电源电压必须绝缘且限压限流或使用 Class 2, SELV 电源设备供电。
- 与发生干扰的机器(直流转换器, 逆变器, 伺服电机等)一起使用时, 请务必将屏蔽线(F.G.)接地。
- 请务必将屏蔽线(F.G.)接地。
- 用SMPS供电时, F.G. 端子需接地且0V和F.G. 端子间连接滤波电容。
- 为防止浪涌及感性干扰, 布线时请与高压线, 动力线分开布线, 且尽量缩短电线长度。
- 延长电线时, 请先确认电线的种类和响应频率, 否则会受到线路阻抗、线间容量的影响, 容易发生残留电压变大或波形变形等现象。
- 本产品可以在以下环境条件下使用。
  - 室内(满足规格中的周围环境条件)
  - 海拔 2,000 m 以下
  - 污染等级 2 (Pollution Degree 2)
  - 安装等级 II (Installation Category II)

## 安装注意事项

- 根据使用环境, 场所及额定规格, 请正确安装。
- 请勿对转轴施加过大负重。
- 连接联轴器时, 请勿用锤子等敲击, 以免受到冲击。否则有产品破损的危险。
- 固定产品或联轴器时, 请用 0.15 N·m 以下的扭矩旋紧。
- 结合联轴器时, 若与旋转轴的结合误差(偏心, 偏角)大, 则会影响联轴器及编码器的使用寿命。
- 固定产品, 连接电线后, 请勿使用规格(30 N)以上的力牵拉。

## 型号构成

仅作为参考用, 实际产品不支持所有的组合。  
有关支持型号, 请在奥托尼克斯网站确认。

EP50 S 8 - ① - ② ③ - ④ - ⑤

### ① 分辨率

数字: 参考‘输出相/输出角’中的分辨率

### ② 输出码制

- 1: BCD code
- 2: Binary code
- 3: Gray code

### ③ 旋转方向

- F: 面向轴, 当旋转方向为顺时针方向时, 输出值增加  
R: 面向轴, 当旋转方向为逆时针方向时, 输出值增加

### ④ 控制输出

- N: NPN 集电极开路输出  
P: PNP 集电极开路输出

### ⑤ 电源电压

- 5: 5 VDC $\pm$  5%  
24: 12 - 24 VDC $\pm$  5%

## 产品构成

- 产品
- 使用说明书
- 螺丝  $\times$  8
- 联轴器  $\times$  1
- 支架  $\times$  2

## 接线图

- 不使用的电线请做绝缘处理。
- 编码器的金属外壳和屏蔽线, 请务必进行接地(F.G.)。
- F.G. (Frame Ground) 请务必单独接地。
- 由于输出电路上使用专用IC, 各输出线接地作业时请注意短路。
- N-C: 不连接

### ■ BCD code

颜色	功能	参考
白色	+V	电源
黑色	GND	
棕色	$2^0$	
红色	$2^1$	
橙色	$2^2$	
黄色	$2^3$	
蓝色	$2^0 \times 10$	
紫色	$2^1 \times 10$	
灰色	$2^2 \times 10$	
白色 / 棕色	$2^3 \times 10$	TP1 ( $\leq$ 40等分)
白色 / 红色	$2^0 \times 10^2$	TP2 ( $\leq$ 40等分)
白色 / 橙色	$2^1 \times 10^2$	EP ( $\leq$ 40等分)
白色 / 黄色	$2^2 \times 10^2$	
白色 / 蓝色	$2^3 \times 10^2$	
白色 / 紫色	$2^0 \times 10^3$	
Shield	F.G.	信号屏蔽线

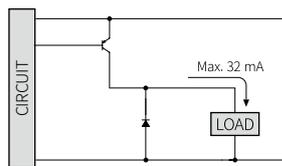
### ■ Binary / Gray code

颜色	功能	参考
白色	+V	电源
黑色	GND	
棕色	$2^0$	
红色	$2^1$	
橙色	$2^2$	
黄色	$2^3$	
蓝色	$2^4$	
紫色	$2^5$	
灰色	$2^6$	
白色 / 棕色	$2^7$	TP1 ( $\leq$ 40等分)
白色 / 红色	$2^8$	TP2 ( $\leq$ 40等分)
白色 / 橙色	$2^9$	EP ( $\leq$ 40等分)
白色 / 黄色	N-C	
白色 / 蓝色	N-C	
白色 / 紫色	N-C	
Shield	F.G.	信号屏蔽线

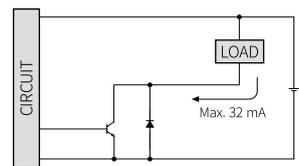
## 内部电路图

- 各输出位的输出电路均相同。
- 请注意, 过载及短路时, 可能会损坏电路。

### ■ PNP 集电极开路输出



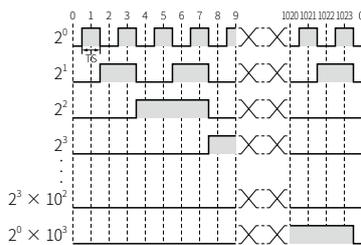
### ■ NPN 集电极开路输出



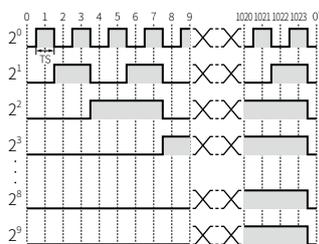
## 输出波形

- 以下波形为正逻辑输出波形为准。  
(注, 负逻辑输出波形与以下波形相反。)

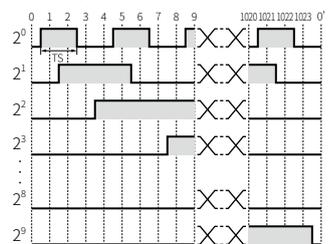
### ■ BCD code 输出



### ■ Binary code 输出



### ■ Gray code 输出



## 规格

型号名	EP50S8-□-□□-N-□	EP50S8-□-□□-P-□
分辨率 <sup>01)</sup>	$\leq$ 1024 等分	
输出码制	BCD / Binary / Gray code 型号	
控制输出	NPN 集电极开路输出	PNP 集电极开路输出
流入电流	$\leq$ 32 mA	-
残留电压	$\leq$ 1 VDC $\pm$	-
流出电流	-	$\leq$ 32 mA
输出电压	-	$\geq$ (电源电压 - 1.5) VDC $\pm$
响应速度 <sup>02)</sup>	$T_{on} \leq 800$ nsec, $T_{off} \leq 800$ nsec	
最大响应频率	35 kHz	
最大允许转速 <sup>03)</sup>	3,000 rpm	
启动力矩	$\leq 0.0069$ N·m	
惯性力矩	$\leq 40$ g·cm <sup>2</sup> ( $4 \times 10^{-6}$ kg·m <sup>2</sup> )	
轴允许荷重	Radial: 10 kgf, Thrust: 2.5 kgf	
产品重量 (含包装)	$\approx 398$ g ( $\approx 482$ g)	
认证	CE ERI	

01) 参考‘输出相/输出角’中的分辨率

02) 电线长度: 2 m, I sink: 32 mA 基准

03) 设定分辨率时, 确保最大允许转速  $\geq$  最大响应转速。

$$[\text{最大响应转速 (rpm)}] = \frac{\text{最大响应频率}}{\text{分辨率}} \times 60 \text{ (sec)}$$

电源电压	5 VDC $\pm$ 5% (ripple P-P: $\leq$ 5%) / 12 - 24 VDC $\pm$ 5% (ripple P-P: $\leq$ 5%) 型号
消耗电流	$\leq 100$ mA (无负载)
绝缘阻抗	所有端子和外壳间: $\geq 100$ M $\Omega$ (500 VDC $\pm$ megger)
耐电压	所有端子和外壳间: 750 VAC $\sim$ 50 / 60 Hz 1 分钟
耐振动	10 ~ 55 Hz (周期 1 分钟) 振幅 1.5 mm X, Y, Z 各方向 2 小时
抗冲击	$\leq 50$ G
使用周围温度	-10 ~ 70°C, 存储时: -25 ~ 85°C (未结冰, 未结露状态)
使用周围湿度	35 ~ 85%RH, 存储时: 35 ~ 90%RH (未结冰, 未结露状态)
防护等级	IP65 (IEC 规格)
连接方式	后面电线引出型(带密封电缆接头)
电线规格 <sup>01)</sup>	$\varnothing 7$ mm, 15 芯, 2 m, 屏蔽线
芯线规格	AWG28 (0.08mm, 40 芯), 绝缘体外径: $\varnothing 0.8$ mm

01) 耐油 PVC 屏蔽线可以订制。

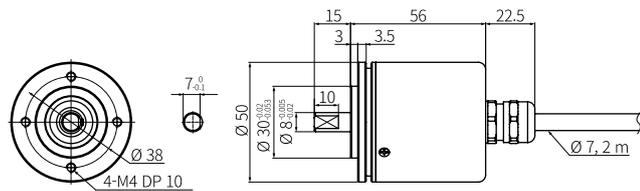
## 输出相 / 输出角

- TP = Timing Pulse
- TS = Signal Pulse
- EP = Even Parity

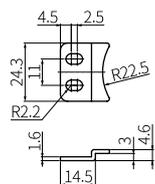
分辨率	BCD code	Binary code	Gray code
1024	TS: 0.3515° ±15' (13 bit)	TS: 0.3515° ±15' (10 bit)	TS: 0.703° ±15' (10 bit)
720	TS: 0.5° ±25' (11 bit)	TS: 0.5° ±25' (10 bit)	TS: 1° ±25' (10 bit)
512	TS: 0.703° ±15' (11 bit)	TS: 0.703° ±15' (9 bit)	TS: 1.406° ±15' (9 bit)
360	TS: 1° ±25' (10 bit)	TS: 1° ±25' (9 bit)	TS: 2° ±25' (9 bit)
256	TS: 1.406° ±15' (10 bit)	TS: 1.406° ±15' (8 bit)	TS: 2.8125° ±15' (8 bit)
180	TS: 2° ±25' (9 bit)	TS: 2° ±25' (8 bit)	TS: 4° ±25' (8 bit)
128	TS: 2.8125° ±15' (9 bit)	TS: 2.8125° ±15' (7 bit)	TS: 5.625° ±15' (7 bit)
90	TS: 4° ±25' (8 bit)	TS: 4° ±25' (7 bit)	TS: 8° ±25' (7 bit)
64	TS: 5.625° ±15' (7 bit)	TS: 5.625° ±15' (6 bit)	TS: 11.25° ±15' (6 bit)
48	TS: 7.5° ±25' (7 bit)	TS: 7.5° ±25' (6 bit)	TS: 15° ±25' (6 bit)
45	TS: 8° ±25' (7 bit)	TS: 8° ±25' (6 bit)	TS: 16° ±25' (6 bit)
40	TP1: 5° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 9° ±60' (6 bit) EP: 9° ±60' (1 bit)	TP1: 5° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 9° ±60' (6 bit) EP: 9° ±60' (1 bit)	TP1: 5° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 18° ±60' (6 bit) EP: 9° ±60' (1 bit)
32	TP1: 7° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 11.25° ±60' (6 bit) EP: 11.25° ±60' (1 bit)	TP1: 7° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 11.25° ±60' (5 bit) EP: 11.25° ±60' (1 bit)	TP1: 7° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 22.5° ±60' (5 bit) EP: 11.25° ±60' (1 bit)
24	TP1: 8° ±60' (1 bit) TP2: 3° ±60' (1 bit) TS: 15° ±60' (6 bit) EP: 15° ±60' (1 bit)	TP1: 8° ±60' (1 bit) TP2: 3° ±60' (1 bit) TS: 15° ±60' (5 bit) EP: 15° ±60' (1 bit)	TP1: 8° ±60' (1 bit) TP2: 3° ±60' (1 bit) TS: 30° ±60' (5 bit) EP: 15° ±60' (1 bit)
20	TP1: 12° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 18° ±60' (5 bit) EP: 18° ±60' (1 bit)	TP1: 12° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 18° ±60' (5 bit) EP: 18° ±60' (1 bit)	TP1: 12° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 36° ±60' (5 bit) EP: 18° ±60' (1 bit)
16	TP1: 15° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 22.5° ±60' (5 bit) EP: 22.5° ±60' (1 bit)	TP1: 15° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 22.5° ±60' (4 bit) EP: 22.5° ±60' (1 bit)	TP1: 15° ±60' (1 bit) TP2: 2° ±60' (1 bit) TS: 45° ±60' (4 bit) EP: 22.5° ±60' (1 bit)
12	TP1: 15° ±60' (1 bit) TP2: 3° ±60' (1 bit) TS: 30° ±60' (5 bit) EP: 30° ±60' (1 bit)	TP1: 15° ±60' (1 bit) TP2: 3° ±60' (1 bit) TS: 30° ±60' (4 bit) EP: 30° ±60' (1 bit)	TP1: 15° ±60' (1 bit) TP2: 3° ±60' (1 bit) TS: 60° ±60' (4 bit) EP: 30° ±60' (1 bit)
10	TP1: 30° ±60' (1 bit) TP2: 12° ±60' (1 bit) TS: 36° ±60' (4 bit) EP: 36° ±60' (1 bit)	TP1: 30° ±60' (1 bit) TP2: 12° ±60' (1 bit) TS: 36° ±60' (4 bit) EP: 36° ±60' (1 bit)	TP1: 30° ±60' (1 bit) TP2: 12° ±60' (1 bit) TS: 72° ±60' (4 bit) EP: 36° ±60' (1 bit)
8	TP1: 39° ±60' (1 bit) TP2: 15° ±60' (1 bit) TS: 45° ±60' (3 bit) EP: 45° ±60' (1 bit)	TP1: 39° ±60' (1 bit) TP2: 15° ±60' (1 bit) TS: 45° ±60' (3 bit) EP: 45° ±60' (1 bit)	TP1: 39° ±60' (1 bit) TP2: 15° ±60' (1 bit) TS: 90° ±60' (3 bit) EP: 45° ±60' (1 bit)
6	TP1: 53° ±60' (1 bit) TP2: 15° ±60' (1 bit) TS: 60° ±60' (3 bit) EP: 60° ±60' (1 bit)	TP1: 53° ±60' (1 bit) TP2: 15° ±60' (1 bit) TS: 60° ±60' (3 bit) EP: 60° ±60' (1 bit)	TP1: 53° ±60' (1 bit) TP2: 15° ±60' (1 bit) TS: 120° ±60' (3 bit) EP: 60° ±60' (1 bit)

## 外形尺寸图

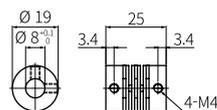
• 单位: mm, 请参考奥托尼克斯网页中提供的图纸。



### ■ 支架



### ■ 联轴器



- 偏心:  $\leq 0.25$  mm
- 偏角:  $\leq 5^\circ$
- End-play:  $\leq 0.5$  mm